

Z KRAJU I Z KRAJU

Nauka polska w służbie polityki

Przyjeżdżają do "śmiecie"

Pod takim tytułem zamieszcza chodzący w Niemczech Załącznik tygodnik "Polak" inżyniera uwagi o szkolnictwie, tury, tym ciekawsz, że pochodzący spod pióra b. nauczyciela gimnazjum. Oto kilka z nich:

Byłaby nauczycałka w dwu eszkolach gimnazjalnych na terenie 1949-1951 r., b. często spotykaliśmy się z tym, uczeń (czy uczennica) przyszedł na egzamin wstępny z uczącym listem z Kuratorn., w którym krótko było zaznaczone, że ten i ten jest dzieciną, z p. przedmiotami pracy, aktywności partyjnego i mu być przyjęty do gimnazjum.

W związku z tym poziom nauki stał się z roku na rok niższy, ponieważ bardzo często, polecając przysłać z Kuratorn., znacznie mniej umiały niż ostale, należało więc regulować poziom wiadomości. To zadanie było przy egzaminach trudniejsze, w czasie których uczeń był obowiązany iść i pytać t. zw. "uspolemicznienie ucznia", t. j. czynnych anków SMP. (Związek Młodzieży Polskiej), dyrektor bowiem wychodził z założenia, że

uczeń pracujący społecznie nie może tyle czasu, co inni poświęcić na naukę.

Istotnie, prace społeczne bardzo absorbują młodzież szkolną ze szkoda dla nauki. Do ZMP należą 90 proc. młodzieży nie dlatego, że są z przekonania komunistami, ale ze względu na ułatwienie wstępu na wyższe uczelnie. Uczeń nie należący do ZMP ma z reguły zamknięty wstęp na uniwersytet czy politechnikę.

Oprócz pracy w zakresie ZMP, został wprowadzony do gimnazjum inny przedmiot, SP (Służba Polsce), który traktowany jest na równi z innymi przedmiotami. Przedmiot ten obejmuje: ćwiczenia z bronią, terminologię i komentarz aktualnej prasy. Raz lub dwa razy w miesiącu, co związane jest z wyznaczeniem młodzieży do pracy w obozach, jak: odgruzowanie ulic, porządkowanie parków i ogrodów miejskich a także kopanie kartofli dla PRG-ów (Państwowych Gospodarstw Rolnych)...

Większość młodzieży to "reakcyjniści", stawiający zdecydowany opór rusyfikacji. Oduchy walki z komunizmem są wprawdzie tępe na każdym kroku; niemal w każdej klasie jest 2-3 konfidentów UB, rekrutujących się z pomiędzy uczniów, większość jednak młodzieży pozostała wierna tradycji polskiej i szerzej zwaną jest wszystkim, co związane jest z komunizmem i Związkiem Radzieckim. To samo zresztą dotyczy nauczyciela. Oświatowa władza komunistyczna Polski wciąż jeszcze nie ma nowych, wyszkolonych przez siebie kadr nauczycieli, i z konieczności muszą zatrudniać wróg sobie element.

Praca nauczyciela w dzisiejszej Polsce jest wyjątkowo ciężka. Nauczyciel musi opłacać obszerny nowy materiał, przewidziany w programie, ażeby nie wejść w kolizję z prawem; chce jednak przekazać młodzieży prawdziwe wiadomości bądź to z zakresu historii, bądź literatury polskiej, musi

to robić bardzo ostrożnie i bardzo ogólnikowo, były bowiem wypadki, że konfident-uczeńowie składali donosy na profesora, a dyrektorzy gimnazjum mają z wyjątkiem podслушавши w dźwięki w czasie trwania lekcji (n. p. dyr. Sparynowa, Grochowska, Gimn. i Lic. Zielonka, 1949-1951) i dyr. Lazarewicz, Gimn. i Lic. Żelazka, W-wa, Kawczyńska 12).

W przeciwnieństwie do personelu nauczycielskiego, dyrektorami są wyłącznie czynni członkowie partycypacji w stałym kontakcie z UB. Nie wahają się oni przed zdemaskowaniem wykładowcy lub ucznia, a młodzież namawiają do współpracy z UB, płacąc za to zapewnienie promocji do następnej klasy.

Dyrektorzy gimnazjów walczą z religią, która stała się obecnie przedmiotem nadobowiązkowym. Książka-wykładowca jest sztywno w każdym kierunku a także ta młodzież, która należy do organizacji katolickich. Pozwolle sobie przybyć: tu wypadek, jaki miał miejsce w Gimnazjum Praskim przy ul. Kawczyńskiej 12, jesienią roku 1950; dyrektorka Anna Lazarewicz, w czasie obecności młodzieży w szkole, pousuwała z klas krzyża. Na zapytanie księdza profesora dlatego to zrobiła, odpowiedzialna, że chce aby młodzież sama się upominała u niej o krzyże, a wówczas ona się będzie mogła zorientować, kto z pomiędzy uczniów jest wrogiem "Ludowej Ojczyzny". Zapytania ponadto, że w naszym miejscu w klasach muszą wisieć portrety dostojników państwowych a nie (cytując dosłownie) "jakiś tam śmiecie na które ja osobście gotowa jestem w każdej chwili napluć".

Wystąpienie Lazarewiczowej było szeroko (w sensie dodatk.) komentowane przez wizerotników szkolnych, Dadlera i Świerczewską, którzy stwierdzili, że "takich nam obytnie teraz ludzi potrzeba, jak wywalca dyrektorka".

Wizytacje są bardzo częste, szczególnie na przedmiotach humanistycznych, a wizytatorzy zbierają informacje o profesora i od młodzieży ZMP, zachęcając do donosów...

W ubiegłym tygodniu reżymowy sejm uchwalił ustawę o "Polskiej Akademii Nauk". Ustawie ta ostatecznie podporządkowała całą naukę polską celom politycznym kompartii.

Od kilku lat reżym prowadził w tym kierunku systematyczne przygotowania, a tegoroczny "kongres nauki" (w lipcu) był ich końcowym etapem. Uczestnikom kongresu polecono wystąpić z projektem utworzenia "Polskiej Akademii Nauk", by wykazać, że odpowiada ona życzeniom samych naukowców. W rzeczywistości instytucja ta została wzorowana na podobnej akademii sowieckiej — stanowiła przeobrażenie wolności nauki w Polsce. Wszystkie dotychczas istniejące, zasłużone towarystwa naukowa z Polską Akademią Umiejętności na czele, utraciły swe znaczenie, względnie będą zlikwidowane.

Nowa akademia pozbawiona będzie samodzielności przez ściśle uzależnienie od rządu. Będzie ona podlegała prezydium rady ministrów i zgodnie z jego wskazaniami ma planować i prowadzić badania naukowe. Pierwszy komplet członków akademii mianowany będzie przez Bieruta, a w przyszłości — tak dobrana — akademia będzie mogła przyjmować nowych członków na podstawie własnej uchwały.

Akademia będzie na zlecenie rządu przeprowadzać badania naukowe nad zagadnieniami mającymi "szczególnie ważne znaczenie dla rozwoju gospodarki i kultury narodowej". Będzie ona kształciła kadry naukowe i nadawać stopnie naukowe. Po wina również wpływać na kierunek rozwoju nauki w Polsce. Akademia będzie również prowadzić własną działalność wydawniczą.

Dr. ROMAN CIECHANOW
TEUMACZ PRZYJĘŁY
Tłumaczenie wszelkich dokumentów — Paszporty no-argentino, zatwierdzenie ślubów w urzędach cywilnych, sprawy administracyjne, bankowe i prawne.
TRADUCTOR PUBLICO UNIVERSITARIO
Od 10-11-ej i od 3-7-ej. W soboty od 3-4-ej.
MAIPU 231 Telef. 34-1020, 34-0601 Buenos Aires

Referent ustawy, prof. Marzur krytykował istniejącą obecnie niedogamania nauki polskiej, jak "brak planowości i bezcelowości" oraz niedostateczne powiązanie zadań teoretycznych z praktyką. Jednocześnie wyrażał nadzieję, że Polska Akademia Nauk braki te usunie i przyspieszy rozwój nauki.

W czasie dyskusji sejmowej przedstawiciel kompartii Zół przedstawił stwierdził, że "najważniejszym zadaniem Akademii niejczymsz w dziedzinie polskiej nauki w służbę wojska oraz zacieśnienie i pogłębienie współpracy z produkującą w świecie nauką radziecką".

Reżymowy demokrata, rektor

Kuleziński, mówił, że dotychczas istniejące polskie towarystwa naukowe są niedostateczne "do dzisiejszych warunków społecznych i politycznych". Akademia powinna wnieść nowe "elementy organizacyjne i ideologiczne" do polskiego życia narodowego. "Przez współdziałanie Akademii z czynnikami polityczno-gospodarczymi chcemy — mówił Kuleziński — nasze życie gospodarcze uchronić od szkodliwego, plynącego ze strony państwa zawodu naukowego, który maskując się teorytorem nauki i twórcą sił publicznych, nie wnosząc nic w zamian oczekiwanych świadczeń obowiązuje uczącego."

SWEDZKA OSKARŻA REŻYM W POLSCE O NIEMISTRZEGANIE DEKLARACJI PRAW CZŁOWIEKA

Gdyby w Polsce przestrzegano deklarację praw człowieka, wówczas wiele wypadków, które oskarża się reżym biurokratowy, w ogóle by nie powstało — stwierdza nowa nota szwedzka, wystosowana do Warszawy, odrzucająca w ostrych słowach zarzuty dotyczące polskich uchodźców w Szwecji.

Nota powyższa jest dalszym etapem "wojny not" między komunistycznym reżymem w Warszawie, a Sztokholmem na tle coraz częstszych ucieczek Polaków a zwłaszcza marynarzy do Szwecji.

Oskarżenia, rzucone przez reżym biurokratyczny, jak stwierdza nota szwedzka, są nie tylko nieprawdziwe, ale obraźliwe. Rząd szwedzki ubolewa z powodu przekraczania faktów w notach reżymowych, przez co powstaje złośliwa interpretacja niektórych wypadków, a społeczeń-

stwo polskie otrzymuje fałszywy obraz wydarzeń.

W Szwecji nie ma antypolskiej atmosfery — stwierdza dalej nota szwedzka, przypominając pomoc, jakiej udzieliła Szwecja Polsce w końcowych latach wojny i następnie po wojnie. Pomoc ta jest dowodem sympatii, jaki naród szwedzki ma dla społeczeństwa polskiego. Insynuacje rzucone przez notę reżymową, jakoby "obecnie czynnik inspirowały antypolską działalność Szwecji" należą, jak stwierdza nota rządu szwedzkiego, "do tego rodzaju oskarżeń, jakie nie powinny pojawiać się w dokumentach dyplomatycznych".

Ze zdumieniem stwierdzamy — podkreśla nota szwedzka — iż ministerstwo spraw zagranicznych reżymu w Polsce oskarża rząd szwedzki o nieszanowanie praw ludzkich. Gdyby Polska respektowała artykuł 13 Deklaracji Praw Człowieka, wówczas wiele wypadków, na które reżym oskarża się, w ogóle nie miałyby miejsca.

Reżym warszawski nie wspomina ani słowem o wielu przemyślanych wydarzeniach, jakie zaszły z okazji wchodzenia statków szwedzkich do polskich portów — przypomina nota szwedzka. W wielu wypadkach marynarzy szwedzkich aresztowano, przetrzymywano przez dłuższy czas w więzieniach bez żadnych powodów, lub też z powodu jakichś drobnych przekroczeń przepisów. Związek marynarzy szwedzkich stwierdza, że w żadnym kraju marynarze są poddawani takim szykanom jak przez policję w Polsce — stwierdza nota, podkreślając, iż rząd szwedzki kładzie sobie prawo poruszenia niektórych takich wypadków i przypominającej o istnieniu umowy arbitrażowej między Polską a Szwecją.

Czy zapnumerować już "GŁOS POLSKI"?

Paczki do Polski
i innych krajów Europy
Ekspedycja solidna, szybka i tania
przez Zw. b. Wojsk. i O. O.
Wysła się:
Odział i bielizną nową i używaną.
Obluwie używane, zaś — nowe
czy perłami.
Żywność - Lekarnia
Codziennie, przez niedzielę, świąt i poniedziałek
od godziny 10 — 12 i od 17 — 19
c. PASO 133 (2 kwartały od Placu Ojca)
T. E. 47-5259

Polski warsztat samochodowy
Wszystkie Prace Mechaniczne
Przy samochodach
ZYGMUNT POPELSKI i
MARIAN CZERWIAK
specjaliści od karburatorów
Dalka i zapłon
c. URUGUAY 1224
T. E. 41-2747 Buenos Aires

WIADOMOŚCI DROBNE

KSIĘŻKA "PATRIOT" NA USŁUGACH REŻYMU
Reżym wykorzystuje podporządkowanych sobie "księży-patriotów" w szerokiej kampanii propagandowej, nawołującej chłopów do terminowej spłaty podatku gruntowego oraz szybkiego dostaw kontyngentów zbożowych i ziemniaczanych. Akcja tych księży odbywa się bez zezwolenia Episkopatu.

Kompartii będzie zapewne ciężko ją wykonać z powodu bieralności księdza niedługożarnych, oskarżających Episkopat o obłąkłość w rozwiązywaniu obecnego kryzysu gospodarczego.

W wszystkich miastach województwa odbywają się zjazdy "księży-patriotów", zorganizowanych w tzw. komisjach księży przy zarządach okręgowych "Związku Bojowników o Wolność i Demokrację" (reżymowi komitetał kierowani przez członka Polbitrua Jóźwicka). Zjazdom tym służy wyrażaniem na nich przemówień i uchwalaniem rezolucji prawnie poprawnie wiedzą księdza Górnika "księży-patriotów" nie ograniczają się do roli reżymowych "naszpikowanych" wiejskich, lecz również zobowiązują się do ewangelizacji "wrogów propagandy i demagogów jej słudów".

W Krakowie uchwalono rezolucję, która głosi, że obowiązek księży "jest również zwałować szkolność i klasztorstwa polityczne, mające na celu podtrzymanie zaufania do rządu Polski Ludowej".

Episkopat i księży i pisknowali wiodącymi i uchwalili rezolucję o obywatelstwa w Łodzi. Skierując się wreszcie wokół naszego kraju, którego polityka otwiera, należącej granicę bezpieczeństwa i pokojowej pracy".

"Obowiązkami każdego z księży jest przedstawianie im wszelkimi sposobami wrogi propagandy" — stwierdził "księży-patriot" w O. Tynie.

przerzuć ciężar odpowiedzialności. Ułartym zwycajmem obwinia o to robotników i związki zawodowe, zwłaszcza w tych gałęziach przemysłu — jak hutnictwo i włókiennictwo — w których kryzysy zarzysawały się szczególnie dotkliwie.

Większość hut w Polsce — a w tej liczbie nade wszystko: "Imienia Stalina" i "Imienia Dzierżyńskiego" — zmniejszają produkcję i nie wykonują wyznaczonych planów. Na zwołanej konferencji hutników minister przemysłu ciężkiego Tokalski był od nich zwracania wydajności pracy i chciał ich do tego zachęcić obietnicami premii.

Sama konferencja jednak uznana została za niewyśradająca i reżym postanowił przeprowadzić radykalną akcję we władzach Związku Zawodowców Hutników. Na zwołanym plenarnym posiedzeniu zarządu głównego usunięto całe dotychczasowe prezydium z przewodniczącym, jego zastępcę, sekretarzem i skarbnikiem wzięciami. Na ich miejsce powołano dobranych specjalnie aktywnych z określonym zadaniem "wzięcia za głowę" całego związku.

Niepoważenie w hutnictwie przetruciono na dawne prezydium zarządu głównego, uznając, że popielatono ono "laryngoidalne błędy". Nie przeszkadzało bowiem wykonaniu planów produkcyjnych, dopóki do odbudowania współzawodniczenia pracy i swoim "bezczynnym formalizmem" przyznawali się do "zdemobilizowania akcji w wielu hutach". Nowy zarząd powołany zajął się przede wszystkim walką "o stały wzrost produkcji" w tym celu zastosować odpowiednio środki w wysokości 120.000 członków związku zawodowego hutników.

Widnem podobnych czynach grozi "Trybuna Ludu" zarządowi głównemu związku zawodowego włókienniczy.

Wydawnictwo "Głos Polski" w Warszawie, ul. Miodowa 10, telefon 2-10-10, 2-10-11, 2-10-12, 2-10-13, 2-10-14, 2-10-15, 2-10-16, 2-10-17, 2-10-18, 2-10-19, 2-10-20, 2-10-21, 2-10-22, 2-10-23, 2-10-24, 2-10-25, 2-10-26, 2-10-27, 2-10-28, 2-10-29, 2-10-30, 2-10-31, 2-10-32, 2-10-33, 2-10-34, 2-10-35, 2-10-36, 2-10-37, 2-10-38, 2-10-39, 2-10-40, 2-10-41, 2-10-42, 2-10-43, 2-10-44, 2-10-45, 2-10-46, 2-10-47, 2-10-48, 2-10-49, 2-10-50, 2-10-51, 2-10-52, 2-10-53, 2-10-54, 2-10-55, 2-10-56, 2-10-57, 2-10-58, 2-10-59, 2-10-60, 2-10-61, 2-10-62, 2-10-63, 2-10-64, 2-10-65, 2-10-66, 2-10-67, 2-10-68, 2-10-69, 2-10-70, 2-10-71, 2-10-72, 2-10-73, 2-10-74, 2-10-75, 2-10-76, 2-10-77, 2-10-78, 2-10-79, 2-10-80, 2-10-81, 2-10-82, 2-10-83, 2-10-84, 2-10-85, 2-10-86, 2-10-87, 2-10-88, 2-10-89, 2-10-90, 2-10-91, 2-10-92, 2-10-93, 2-10-94, 2-10-95, 2-10-96, 2-10-97, 2-10-98, 2-10-99, 2-10-100.

Wydawnictwo "Głos Polski" w Warszawie, ul. Miodowa 10, telefon 2-10-10, 2-10-11, 2-10-12, 2-10-13, 2-10-14, 2-10-15, 2-10-16, 2-10-17, 2-10-18, 2-10-19, 2-10-20, 2-10-21, 2-10-22, 2-10-23, 2-10-24, 2-10-25, 2-10-26, 2-10-27, 2-10-28, 2-10-29, 2-10-30, 2-10-31, 2-10-32, 2-10-33, 2-10-34, 2-10-35, 2-10-36, 2-10-37, 2-10-38, 2-10-39, 2-10-40, 2-10-41, 2-10-42, 2-10-43, 2-10-44, 2-10-45, 2-10-46, 2-10-47, 2-10-48, 2-10-49, 2-10-50, 2-10-51, 2-10-52, 2-10-53, 2-10-54, 2-10-55, 2-10-56, 2-10-57, 2-10-58, 2-10-59, 2-10-60, 2-10-61, 2-10-62, 2-10-63, 2-10-64, 2-10-65, 2-10-66, 2-10-67, 2-10-68, 2-10-69, 2-10-70, 2-10-71, 2-10-72, 2-10-73, 2-10-74, 2-10-75, 2-10-76, 2-10-77, 2-10-78, 2-10-79, 2-10-80, 2-10-81, 2-10-82, 2-10-83, 2-10-84, 2-10-85, 2-10-86, 2-10-87, 2-10-88, 2-10-89, 2-10-90, 2-10-91, 2-10-92, 2-10-93, 2-10-94, 2-10-95, 2-10-96, 2-10-97, 2-10-98, 2-10-99, 2-10-100.

Wydawnictwo "Głos Polski" w Warszawie, ul. Miodowa 10, telefon 2-10-10, 2-10-11, 2-10-12, 2-10-13, 2-10-14, 2-10-15, 2-10-16, 2-10-17, 2-10-18, 2-10-19, 2-10-20, 2-10-21, 2-10-22, 2-10-23, 2-10-24, 2-10-25, 2-10-26, 2-10-27, 2-10-28, 2-10-29, 2-10-30, 2-10-31, 2-10-32, 2-10-33, 2-10-34, 2-10-35, 2-10-36, 2-10-37, 2-10-38, 2-10-39, 2-10-40, 2-10-41, 2-10-42, 2-10-43, 2-10-44, 2-10-45, 2-10-46, 2-10-47, 2-10-48, 2-10-49, 2-10-50, 2-10-51, 2-10-52, 2-10-53, 2-10-54, 2-10-55, 2-10-56, 2-10-57, 2-10-58, 2-10-59, 2-10-60, 2-10-61, 2-10-62, 2-10-63, 2-10-64, 2-10-65, 2-10-66, 2-10-67, 2-10-68, 2-10-69, 2-10-70, 2-10-71, 2-10-72, 2-10-73, 2-10-74, 2-10-75, 2-10-76, 2-10-77, 2-10-78, 2-10-79, 2-10-80, 2-10-81, 2-10-82, 2-10-83, 2-10-84, 2-10-85, 2-10-86, 2-10-87, 2-10-88, 2-10-89, 2-10-90, 2-10-91, 2-10-92, 2-10-93, 2-10-94, 2-10-95, 2-10-96, 2-10-97, 2-10-98, 2-10-99, 2-10-100.

Wydawnictwo "Głos Polski" w Warszawie, ul. Miodowa 10, telefon 2-10-10, 2-10-11, 2-10-12, 2-10-13, 2-10-14, 2-10-15, 2-10-16, 2-10-17, 2-10-18, 2-10-19, 2-10-20, 2-10-21, 2-10-22, 2-10-23, 2-10-24, 2-10-25, 2-10-26, 2-10-27, 2-10-28, 2-10-29, 2-10-30, 2-10-31, 2-10-32, 2-10-33, 2-10-34, 2-10-35, 2-10-36, 2-10-37, 2-10-38, 2-10-39, 2-10-40, 2-10-41, 2-10-42, 2-10-43, 2-10-44, 2-10-45, 2-10-46, 2-10-47, 2-10-48, 2-10-49, 2-10-50, 2-10-51, 2-10-52, 2-10-53, 2-10-54, 2-10-55, 2-10-56, 2-10-57, 2-10-58, 2-10-59, 2-10-60, 2-10-61, 2-10-62, 2-10-63, 2-10-64, 2-10-65, 2-10-66, 2-10-67, 2-10-68, 2-10-69, 2-10-70, 2-10-71, 2-10-72, 2-10-73, 2-10-74, 2-10-75, 2-10-76, 2-10-77, 2-10-78, 2-10-79, 2-10-80, 2-10-81, 2-10-82, 2-10-83, 2-10-84, 2-10-85, 2-10-86, 2-10-87, 2-10-88, 2-10-89, 2-10-90, 2-10-91, 2-10-92, 2-10-93, 2-10-94, 2-10-95, 2-10-96, 2-10-97, 2-10-98, 2-10-99, 2-10-100.

TEF PUTEK W WIĘZIENIU

Wówczas z Gomułka i Chałasiem, reżymowy sejm lat sądom dwóch innych po: Józefa Putka i Wiadysława Kowalka. Obydwa należeli woiem czasie do promiennego Stronnictwa Ludowego.

Wówczas z Gomułka i Chałasiem, reżymowy sejm lat sądom dwóch innych po: Józefa Putka i Wiadysława Kowalka. Obydwa należeli woiem czasie do promiennego Stronnictwa Ludowego.

Wówczas z Gomułka i Chałasiem, reżymowy sejm lat sądom dwóch innych po: Józefa Putka i Wiadysława Kowalka. Obydwa należeli woiem czasie do promiennego Stronnictwa Ludowego.

Wówczas z Gomułka i Chałasiem, reżymowy sejm lat sądom dwóch innych po: Józefa Putka i Wiadysława Kowalka. Obydwa należeli woiem czasie do promiennego Stronnictwa Ludowego.

C.A.C.H.

Soc. Resp. Ltda.
(Firma polska)
an Augustin Garcia 4360
T. E. 67-5029

BUDOWA RZEBUDOWA,
prawa budynków, roboty
szkieletowe, plany, kosztorysy,
formalności kredytowe
w bankach.

Ceny przystępne
Godziny biurowe:
9-12 — 14-17

REORGANIZACJA KOMITETU BUDOWY DOMU POLSKIEGO

Zgodnie z uchwałą Rady Nadzorczej z dnia 30.X, zatwierdzone Zarządzenie Związku Polaków przeprowadzi reorganizację Komitetu Budowy Domu Polskiego, odbyło się w dniu 31 października zebranie przedstawicieli Towarzystwa Polaków oraz całego szeregu specjalnie zaproszonych osób.

Zebrań stanęli na stanowisku, że reorganizacja ta powinna wprowadzić do Komitetu pewną ilość nowych ludzi, którzyby wzmocniły i dożyłszycaznowymi działaczami Komitetu mogli wnieść nową energię i energię, by w tej formie pomóc pracującym i niedojadającym społeczeństwu przez pracę członkom dawnego Komitetu, którzy przebrali niewątpliwie najtrudniejszy okres, jakim było doprowadzenie do końca pewnych osób.

Oceniając zadania dotychczasowych członków Komitetu zebrani uchwalili jednomyślnie specjalnie podziękowanie dla tego szeregu za dotychczasową ofiarę, odwagę, a niejednokrotnie niedzielną pracę.

Udzielono podziękowania na osobny sekcje, by uprawiały jego działalność a jednocześnie zająć się dalszym jej tak omego dla każdego czasu. Takie podjęcie do organizacji prac Komitetu pozwoli każdemu na pracę w galuzi swojej zainteresowań bądź też przygotowania zawodowego. Inaczej nie będzie potrzebował wysiłkuwe dyskusji o formach akcji zbiorowej, jeśli to nie interesuje lub brak mu na to czasu, a będzie miał możliwość na zebraniu sekcji technicznej omawiać problemy techniczne. Inne osoby zainteresowane organizacją imprez nie będą potrzebowały czepnie na zebraniu poświęceniym częściowo sprawom technicznym, Każda z sekcji obradować będzie na osobnych zebraniach a koordynację działalności obciążeni jest Prezydium Komitetu, odpowiedzialny za całokształt prac wobec Zarządu Związku Polaków.

Doraźne potrzeby wykazały konieczność utworzenia następujących sekcji: 1. Technicznej 2. Gromadzenia Fundusze i Propagandy 3. Administracyjnej i 4. Kontrolnej.

Zadaniem Sekcji Technicznej będzie opracowywanie, związane z prowadzeniem przebudowy. Musi ona działać w ścisłym porozumieniu z sekcją Gromadzenia Funduszy i Propagandy, by prace prowadzone były w miarę uzyskiwanych funduszy. Sekcja ta będzie niewątpliwie wyrażać stały nacisk na drugą z kolei omawianą sądzając pieniądze na dalsze prace.

Sekcja Administracyjna ma za zadanie gospodarowanie Doremu Polakiem oraz wstąpienie w tym Doremu "Głosika polskiej myśli kulturalnej".

polskiej myśli społecznej i polskiej myśli religijnej" jak to wspominał o kreślił ks. Hieronim Gawlina na urzędności poświęcenia Domu Polskiego.

Z kolei Sekcja Kontroli uważa będzie nad estetyczną działalnością oraz szczególnych sekcji oraz będzie opanem kontrolnym odnośnie chorow planicznych. Natomiast, istnienie tej sekcji nie narusza w nierym prawa Komisji Rewizyjnej Związku Polaków do kontrolowania działalności Komitetu.

Prezydium Komitetu jako czynnik nadrzędny będzie koordynować pracę poszczególnych sekcji oraz przedstawiało Zarządowi Związku Polaków wnioski i postulaty zarówno w samej jak i dalszych sekcjach.

Przy takim układzie Zarząd Związku Polaków, szkolców w miarę tylko stopni obciążony pracą nad problemami Domu Polskiego, będzie jednak posiadał całkowitą dekrety w swych ramach.

W dniu 12 b. m. odbyło się konstytucyjne posiedzenie reorganizowanego Komitetu, wybranego w dniu 31 października.

W wyniku obrad ustalony został następujący podział funkcji:

- Prezydium: A. GOŚCİŁO, I Vice Prezes: R. SCHIRIBER, II Vice Prezes: inż. ŚLIWIŃSKI, Skarbnik: T. DĄBROWSKI, Skarbnik: DĄBROWSKI, Sekcja Techniczna: inż. St. Śliwiński, inż. J. Laszewski, p. J. Panas, p. Z. Skarbek-Tuchowski.

20-lecie Związku i Poświęcenie Kamienia Wągielnego pod Dom Związkowy w Quilmes

Myśli założenia organizacji polskiej na terenie Quilmes datuje się od końca 1930 i wyszła ona z grona osób tutajszej kolonii polskiej do której wchodził: St. Kucia, k. p. J. Kruszyński, N. Brokacz, L. Krzyżewski, p. Śliwiński, J. Miklas, L. Jastrzębski, k. p. R. Godziejewski, Pr. Starowicz i kilku innych. Osoby te powzięły decyzję założenia organizacji, której miały być, że już ona na tutajszym terenie konieczna dla podtrzymania polskości i udzielania pomocy materialnej przybywającym wówczas emigrantom polskim.

Zebranie organizacyjne w dniu 1 marca 1931, w którym z ramienia Zw. Tow. Org. "Dom Polski" z Buenos Aires wzięli udział: pp. St. Pyzik, K. Bieliński i W. Pięsiński, dało początek organizacji pod nazwą: Oddział Zw. Tow. Org. "Dom Polski" w Quilmes, wybierając prowizoryczny zarząd z prezesem k. p. R. Godziejewskim.

Karty dziejów Związku rozpoczynają się spełnieniem stopniowo, notując okresy chłubne — nie unikamy jednak i okresów krytycznych. Kłody dalsza egzystencja Związku była na rok 1932 — nastąpiła w 1942 i 1946. Z kryzysów był Związek wyszedł zwycięsko, aby w bieżącym roku zająć 20-let swą pracę na niwie społecznej, kulturalnej, i oświatowej. A dorobek ten nie jest mały. Na polu społecznym niesienie pomocy materialnej przybywającym rodakom emigrantom jak również miejscowym, znajdującym się w ciężkim położeniu materialnym. Również niesienie pomocy Polakom w kraju i zagranicą zwłaszcza w okresie ostatniej wojny. W trosce o pielęgnowanie języka ojczystego i historii polskiej prowadzono przez pewien okres szkołę polską dla dzieci!

Nie umniejszając zasług założycieli Związku, z uznaniem należy podkreślić pracę tych wszystkich pracowników na przestrzeni 20 lat, którym Związek zawdzięcza przetrwanie i swój rozwój. Ograniczając się do wymienienia prezesów poszczególnych zarządów z uznaniem należy podkreślić pracę ich współpracowników, bez wymienienia ich nazwisk. W kolejności lat godności prezesów: piastowała — 1931/32 A. Buchut, 1933/34 J. Miklas, 1935 R. Perkowski, 1937 Pr. Starowicz, 1938 k. p. J. Bernacki, 1939 J. Fryga, 1940 J. Śliwiński, 1941 J. Miklas, 1942 J. Pięsiński, 1943-44 J. Miklas, 1945 J. Laszewski, 1946-47 W. Kosiński, 1948 W. Struż, 1949 A. Jaszewski, 1950 J. O. Litwin, 1951 D. Ber, oraz ponownie wybrany na następną kadencję J. Dber, którego współpracownikami są: W. Struż i Vice-prezes, J. Kaniłczak i Wice-prezes, J. B. Poltyn sekretarz, T. Nowak z-ca sekretarza, J. O. Litwin skarbnik, S. Staszczak z-ca skarbnika, B. Jankowska bibliotekarka, L. Krzyżewski, A. Koneczka, A. Jaszewski i B. Bzdostak — radni. Komisja Rewizyjna A. Staruchina przewodniczący K. Alf i B. Ołochowicz członkowie.

Na osobny wzmiankę zasługują prace kobiet polskich, w której brali udział panie H. Staszczak, M. Kaniłczak, B. Staruchina, A. Rudzińska, Z. Kosiłowska, J. Kaniłczakówna, B. Jankowska, Kosiłowska, J. Kosiłowska i inne.

Związek posiada własny szpital, ufundowany na 10-letnie swoje istnienie. Na początku bieżącego roku Związek przybrał nazwę Wielkiego Polaka i planisty Ignacego J. Paderewskiego.

Związek dotkliwe odnosił brak

Sekcja Gromadzenia Funduszy i Propagandy: p. A. Gwałdek, p. T. Dąbrowski, p. S. Basiachowicz, inż. C. Falkowski, p. K. Krzyżewski, p. J. Męczka, p. St. Pyzik, p. J. Zapadka. Sekcja Administracyjna: p. S. Narzewski, inż. Hroczewski, p. R. Fryczek, p. B. Krzyżewski, p. R. Schiriber, p. D. Strozowski, W. Zielenkiewicz.

Sekcja Kontroli: p. F. Dutkowiak, p. J. Kijewski, inż. S. Kula.

PRZYPISZEK REE

Należy podkreślić, że zarówno władze organizacyjne jak i skład prezydium Komitetu spotkały się z bardzo pogyblwą oceną ze strony tej części społeczeństwa, do której już służyły przynajmniej wyniki środowowych obrad. Przekonani jesteśmy, że reszta Poloni nie inaczej oceni przeprowadzone zmiany. Pozostaje teraz czekać jaknajwyższego dokonania przerw w Domu Polskim, a za teży już od nas wszystkich, od naszej ołtarznicy i naszego zrozumienia.

Pomyślni dwa lata temu wrócili założenie rozpoczętą wedy przez p. J. Zapadkę akcję, a jako za przeszenie tego samego własny Dom, którego wartość realna o wiele przewyższa cenę, za jaką go nabył. Jest to chyba najlepszym dowodem, że czarne okulary nie dają prawdziwego obrazu. Jeszcze trochę wysiłku, a prywatny dom przemieni się w odpowiedzialne przystosowane do naszych potrzeb reprezentacyjną siedzibę Związku Polaków, która będzie służyć i Sprawie Polskiej i każdemu z nas.

Wskłama Dom mieszczący się w własnym, wynajętym lokalu. Mając Związek stanowiąc 3 parcie budżetowe z czego dwie, na których buduje się obecnie Dom Związkowy, spłacano tylko zaległości.

Bieżący rok jest przełomowym w dziejach Związku, gdyż przysługuje do budowy własny siedziby na 2 parachach ul. Amado. Akcja zgłobienia funduszy i rozpoczęcia budowy, zapoczątkowana w r. 1949 z inicjatywą ówczesnego prezesa A. Jaszewskiego, przyniosła pewną godność. Fundusz ten pozwoli w bieżącym roku na rozpoczęcie samej budowy. Uroczystości Poświęcenia Kamienia Wągielnego z obchodem 20-lecia swego istnienia w dniu 25 listopada 1951.

W trosce o pielęgnowanie języka ojczystego i historii polskiej prowadzono przez pewien okres szkołę polską dla dzieci!

Nie umniejszając zasług założycieli Związku, z uznaniem należy podkreślić pracę tych wszystkich pracowników na przestrzeni 20 lat, którym Związek zawdzięcza przetrwanie i swój rozwój. Ograniczając się do wymienienia prezesów poszczególnych zarządów z uznaniem należy podkreślić pracę ich współpracowników, bez wymienienia ich nazwisk. W kolejności lat godności prezesów: piastowała — 1931/32 A. Buchut, 1933/34 J. Miklas, 1935 R. Perkowski, 1937 Pr. Starowicz, 1938 k. p. J. Bernacki, 1939 J. Fryga, 1940 J. Śliwiński, 1941 J. Miklas, 1942 J. Pięsiński, 1943-44 J. Miklas, 1945 J. Laszewski, 1946-47 W. Kosiński, 1948 W. Struż, 1949 A. Jaszewski, 1950 J. O. Litwin, 1951 D. Ber, oraz ponownie wybrany na następną kadencję J. Dber, którego współpracownikami są: W. Struż i Wice-prezes, J. Kaniłczak i Wice-prezes, J. B. Poltyn sekretarz, T. Nowak z-ca sekretarza, J. O. Litwin skarbnik, S. Staszczak z-ca skarbnika, B. Jankowska bibliotekarka, L. Krzyżewski, A. Koneczka, A. Jaszewski i B. Bzdostak — radni. Komisja Rewizyjna A. Staruchina przewodniczący K. Alf i B. Ołochowicz członkowie.

Na osobny wzmiankę zasługują prace kobiet polskich, w której brali udział panie H. Staszczak, M. Kaniłczak, B. Staruchina, A. Rudzińska, Z. Kosiłowska, J. Kaniłczakówna, B. Jankowska, Kosiłowska, J. Kosiłowska i inne.

Związek posiada własny szpital, ufundowany na 10-letnie swoje istnienie. Na początku bieżącego roku Związek przybrał nazwę Wielkiego Polaka i planisty Ignacego J. Paderewskiego.

Związek dotkliwe odnosił brak

Ś. P.

Józef Świątchowski

zmarł po długiej i ciężkiej chorobie, opanowanej sakramentami św. w dniu 23.X. 1951 r. po przeżywszy lat 62.

Pochowany został dnia 24. X. 1951 r. na cmentarzu Chacarita.

Msta św. za spokój Jego duszy odprawiana zostanie w niedzielę dnia 2 grudnia 1951 r. o godz. 11-tej w kościele polskim przy Cabildo Nr. 1333.

Stowarzyszenie Rzemieśników i Pracowników Polskich w Argentynie

LISTY DO REDAKCJI

ZONIERZ ZAPOMNIANY!

Dnia 4 bm. odprawione zostało w kościele przy ul. Cabildo uroczystość za żołnierzy i lubośniętą żywność, poległych i zmarłych w ostatniej wojnie, których rodziny i najbliższych swych najdroższych i najbliższych sercu?

Czyżby w tak licznej emigracji polskiej, szczególnie w ostatnich latach przybyłej, a więc najdłuższej w historii skutkami ostatniej wojny, nie brakowało rodzin i osób opłakujących swych najdroższych i najbliższych sercu?

Czyżby organizacje polskie — popierające niejednokrotnie czynnie przez własny udział uroczystości i imprezy o charakterze zarówno narodowym jak i prywatnym — przeoczyły fakt uczczenia pamięci tych imiennych i bezimiennych bohaterów, oddających swe życie w obronie ojczyzny i ofiar pozoł wojennej?

Dlatego Komitatani — którzy wświatełwem obowiązkami było orzechy dziełże uroczystości — nie wzięli i chociażby udziału?

Czyż żołnierz jęży na polu walki — czy też wroście wiele, wiele innych i niewiarygodnie pozoł wojennej nie znalazłoby, by złożyć im należny hołd i cześć?

Niestety, na obu wspomnianych uroczystościach zabrakło przedstawicieli organizacji społecznych i chociażby najjakimkolwiek wlecia ku dzieł żołniera od Jego bytych kompaniantów.

Kazimierz Herutkiewicz
Dock Sul, c. Ing. Huergo 1083.

Czyżby w tak licznej emigracji polskiej...

Czyżby w tak licznej emigracji polskiej, szczególnie w ostatnich latach przybyłej, a więc najdłuższej w historii skutkami ostatniej wojny, nie brakowało rodzin i osób opłakujących swych najdroższych i najbliższych sercu?

Czyżby organizacje polskie — popierające niejednokrotnie czynnie przez własny udział uroczystości i imprezy o charakterze zarówno narodowym jak i prywatnym — przeoczyły fakt uczczenia pamięci tych imiennych i bezimiennych bohaterów, oddających swe życie w obronie ojczyzny i ofiar pozoł wojennej?

Dlatego Komitatani — którzy wświatełwem obowiązkami było orzechy dziełże uroczystości — nie wzięli i chociażby udziału?

Czyż żołnierz jęży na polu walki — czy też wroście wiele, wiele innych i niewiarygodnie pozoł wojennej nie znalazłoby, by złożyć im należny hołd i cześć?

Niestety, na obu wspomnianych uroczystościach zabrakło przedstawicieli organizacji społecznych i chociażby najjakimkolwiek wlecia ku dzieł żołniera od Jego bytych kompaniantów.

Kazimierz Herutkiewicz
Dock Sul, c. Ing. Huergo 1083.

POSZUKIWANIA

Osoby poniżej wymienione zechcą się zgłosić piśmie lub telefonicznie pod adresem: Z. Żółkowski, Carlos Pellegrini 1175, p. 6. A., Tel.

Dn. 12 grudnia br. o godz. 8 wieczorem

przebiegną bajka "Białosieżka i 7 karzełków" w opracowaniu W. KORNAKOWSKIEJ i w wykonaniu jej studium baletowego. Cine-Teatro "GRAN SARMIENTO", calle INDEPENDENCIA, Villa Ballester. Bilety: Villa Ballester, Almirante Brown 86 — T. E. 758-0130

JERZY HIEŁK przedstawia swój nowoczesny plan sprzedaży lot na terenie Wielkiego Buenos Aires. Do wyboru we wszystkich dzielnicach. Codziennie bezpłatne wyliczenia dla ogólnego lot. Informacji osobiste lub listownie udziela: "LIBRERIA POLACA" Av. Leandro Alem 441, Buenos Aires. (Pisząc, prosimy podać dzień i godzinę kiedy można odwiedzić).

STUDIE

Wielce studi dla fabryk, majątków, domów prywatnych i t. d. oraz wierszenia otworów dla zakładania szupów cementowych (pilców) pod budowę. Wykonanie szybkie i solidne.

Lucjan Radziewicz
MAIPU 871, piętro 1. dep. D — CAPITAL — T. E. 31-4586

Kup działki pod budowę domu w San Francisco Solano (Quilmes) 16 km. od miasta Buenos Aires — na spłaty miesięczne od \$ 89.—

Teodorja Marukiewicz
Av. LIBERTADOR Gral. SAN MARTIN 6363 Dto. 9
Belgrano C. — T. E. 76-2825

Agencja Matrymonialna "LA INTERNACIONAL"

Pośredniczy zapoznania, Udziela porady, Urządza spacery. Dyskrecja zapewniona. Golejczy urzędowania od 17 do 19 w soboty od 10 do 15

Av. Libertador Gral. San Martin 6363, 4to. 9, Bs. Aires, Belgrano C

BIURO PACZEK DO POLSKI

Uprzejmie zapraszamy, nasz Biuro Paczek do Polski i innych krajów przeliczając z dniem 6 listopada 1951 z Av. Alvear 64 do lokalu ZWIĄZKU B. WOISKOWYCH I. O. O. c. Paso 133. T. E. 47-5289.

Godziny: 10-12 i 17-19 oprócz poniedziałków, niedziel i świąt.

Polowanie się rzadzi losowym względem (Szcz. Klienteli, posiadający z powołaniem)

Zygmunt Śmietochski

UWAGA MIŁOŚNICY MUZYKI, TANCA I ŚPIEWU!!!

W niedzielę dnia 9. GRUDNIA 1951 o godz. 18-iej punktualnie, odbędzie się w jednym z reprezentacyjnych salonów "LES AMBASSADEURS", Avda. Pte. Figuera Alcorta 3428 - Palermo Chico (4 kwadry od Pl. Las Heras)

Wielki Wieczer
muzyki - tańca - śpiewu

UDZIAŁ BIORĄ:

ARTYŚCI TEATRU "COLON" ORAZ INNI

POWIĘKSZONY ZESPÓŁ (16 osób) POLSKIEJ ORKIESTRY KONCERTOWO - TANECZNEJ "UNION"

- Pierwsza tego rodzaju polska impreza w Buenos Aires -

Bilety nabyć można od dn. 26. XI b. r. u p. Dąbrowskiego, Bibliot. Zw. Pol. Avda. Alvear 641 — T. E. 31-0587

POLSKA KLINIKA DENTYSTYCZNA
CONSULTORIO DENTAL "PAVON"
M. KRUKOWSKIEGO
Dentyści dyplomowani przez tutejszy Uniwersytet
Avda. Presidente PERON 488 (pobliżu Pavón) AVELLANEDA
(4 kwadry od Av. Mitre — naprzeciw stacji kolejowej)
PRZYJMUJE: w poniedziałki, środy i piątki od godziny 14 do 20
Wstawianie zębów sztucznych — Leczenie — Plombowanie
i wyrywanie bez bólu.
PORADY BEZPŁATNIE GWARANCJA DŁUGOLETNIJA

PIERWSZA POLSKA KLINIKA DENTYSTYCZNA
Dyr. Dr. M. WEINBERG
Lekarz Dentysta ze Lwowa
OFICJALNY LEKARZ-DENTYSTA KOLONII POLSKIEJ
CORRIENTES 8770 T. E. 86-2244
Pracuje i Jedyny Polak-Dentysta dyplomowany przez Uniw. Arg.
Rwanie i leczenie zębów bez bólu. Sztuczne, z najlepszego materiału
po cenach przystępnych. Gwarancja długotrwała. Porady bezpłatne
Przyjeżdżających z prowincji zaliczają się natychmiast.
Przyjmuje codz. od godz. 14 do 20, w niedziele i święta od 9 do 12
UWAGA: Rodzaj są załatwiani osobście przez Dr. W. Weinberga
Dla członków organizacji specjalne ulgi i zniżki

Dr. MARIANO RABINOWICZ
LEKARZ SPECJALISTA
Weneryczne, Syfilis, Krew. Osłabienie seksualne. Choroby
skórne. Reumatyzm. Nerki. Żółtek. Płaca. *Choroby kobiece*
Ślepa kiszka. Hemoroidy (bez operacji)
Godziny przyjęć: od 15 do 20; niedziele i święta od 9 do 12.
Mówi się po polsku.
JOSE E. URIBURU 770, p. 3 (róg Córdoba 2200) T. E. 47-4970

CHOROBY SKÓRNE — SYFILIS
Dr. Miguel Finkelberg
Lekarz Specjalista
CHOROBY WENERYCZNE, KRWI, OSŁABIEŃ SEKSUALNE
Godziny przyjęć: od 15 do 20; niedziele i święta od 9 do 11
Mówi się po polsku
CORRIENTES 5628, p. 1 T. E. 54-7593

BIURO ADWOKACKIE
Br. F. DYRGALLA Dr. CLEMENTE A. DIAZ
Wszelkie sprawy handlowe, cywilne i karne; sprawy pracy i płacy.
Specjalność: sprawy separacji i rozwodowe.
Ułatwiają załatwienie spraw w Ministerstwie Spraw Zagranicznych,
Min. Zdrówia Publicznego i Ministerstwie Pracy.
Godziny urzędowania: od 15 do 20
Poniedziałek i środa: wtorek, czwartek, piątek i sobota:
REMEDIOS DE ESCALADA QUILMES
Av. Pres. Perón 674, T. E. 242-1589 calle Islas Malvinas 367
W każdą sobotę od godz. 16 do 17, Av. ALEM 641, BUENOS AIRES

INSTYTUT POLIKLINIKA "INTERNACIONAL"
Dyr. Dr. G. R. CUTILLO — lekarz
Drogi moczowe - Choroby skóry - Lues
CHOROBY PŁCIOWE I KRWI
Klinika ogólna - Promienie X
żółtek, Nerki, Drogi oddechowe
CHOROBY KOBIECE I GRUCZOŁÓW
Serce - Reumatyzm
Dr. CORTONDO — lekarz
Gardło-Nos-Słuch
Przyjmuje od 9 do 12 i od 15 do 21
Niedziele i święta od 9 do 12
TACUARI 1583
PLAZA CONSTITUCION

REUMATYZM
CHOROBY SERCA
DRÓG ODDECHOWYCH:
ASTMA - ALERGIA
Dr. FRATI (Lekarz)
Matr. 12112
Przyjmuje od godziny 9 do 12
i od 15 do 20.30
Niedziele i święta od 9 do 12

RIVADAVIA 408
PLAZA ONCE
Choroby Nerwowe
GINEKOLOGIA, Choroby kobiece
Choroby gruczołów
Dr. FISCHER (Lekarz)
Matr.
CHOROBY SŁUCHU, NOSA,
USZÓW
Dr. MACCHI (Lekarz)
Matr. 08190
Przyjmuje od godziny 9 do 12
i od 15 do 20.30
Niedziele i święta od 9 do 12
RIVADAVIA 3070
PLAZA ONCE

Klinika Ogólna
Choroby przewodów
trawieniowych:
żółtka, kiszki, wątroby i nerek
Dr. DERLIS MUGICH
Mstr.
Przyjmuje od godziny 9 do 12
i od 15 do 20.30
Niedziele i święta od 9 do 12

RIVADAVIA 3070
PLAZA ONCE
Drogi Moczowe
CHOROBY KRWI I SKÓRNE
Narządy płciowe
Elektryczna medycyna
Dr. FILIPPINI (Lekarz)
Matr. 04872
Przyjmuje od godziny 9 do 12
i od 15 do 20.30
Niedziele i święta od 9 do 12
RIVADAVIA 3070
PLAZA ONCE

BIURO ADWOKACKIE
Dr. ROMAN CIECHANOW Dr. ROBERTO ROIS
Sprawy cywilne, handlowe, spisywanie umów, zakładanie
i rejestracja przedsiębiorstw.
Ustawodawstwo Pracy. — Kupno-przedaż nieruchomości. — Metryki.
Dr. ROMAN CIECHANOW - Traductor Público Universitario
(Tomo II, Folio 282)
Wszelkiego rodzaju tłumaczenia. Śluby: Paszporty (No-Argentino).
Obywatelstwo.
Godziny przyjęć od 15 do 19; w soboty od 15 do 16
MAIPU 231 (pierwsze piętro) T. E. 34-1020 i 34-0601

KANCELARIA ADWOKACKA
STEFAN F. S. HAWLENA
Mgr. Praw i Administracji Uniwersytetu Jagiellońskiego
HAROLDO H. A. FERREIRO
Dr. Praw Uniwersytetu Buenos Aires
RODRIGUEZ PENA 382, p. 1, C. 11, kw. od st. Callao, Subte Lacroze
TELEFON: 45-2207
Godziny przyjęć: 10—13 i 15—19; soboty: 10—13
Zaliczają wszelkie sprawy cywilne, karne i Administracyjne w Arg.
Własni korespondenci w Anglii, Stanach Zjednoczonych, Kanadzie,
Polsce i Europie Zachodniej

Dr. Halina Zylbersztajn de Bill
Lekarz-Dentysta
przyjmuje codziennie od godz. 14 do 20
Bme. MITRE 2259, 2 p A
Nowoprzybyłym imigrantom zniżka
Mówi po polsku

Dr. Helan Jaworski
Były lekarz osobisty
Mistrza Ignacego Paderewskiego.
Dyplomowany przez 4 Uniwersytety:
Lwów, Paryż, Lima, Madryt
Przyjmuje: we wtorki, czwartki i
soboty od godz. 17 do 19.
Sgo. DEL ESTERO 1258, p. 2, C
T. E. 28-0371

Choroby żółtka, jelit, odbytniczy,
wewnętrzne. — PROMIENIE X.
Dr. Sanchez Aizcorbe
PARAGUAY 1365
Od godziny 10 do 12 i od 15 do 19

AKUSZERKA
Anna Cherpowa
Przyjmuje codziennie
NAZARRE 3754
T. E. 53-0516 Buenos Aires

Dr. W. Gradis
Lekarz dyplomowany
w Buenos Aires i Berlinie
Specjalista chorób wewnętrznych
i serca
Przyjmuje od godziny 16 do 19
CORDOBA 971, p. 2
T. E. 31-8816 Buenos Aires
Mówi się po polsku

CONSULTORIO DENTAL
"MITRE"
Dr. Adolfo Semeria
Ceny przystępne
Przyjmuje codziennie od 14 — 20
Mówi się po polsku
Gwarancja długotrwała
Av. MITRE 714 - AVELLANEDA

Dr. Anna Neuman
lekarzka dyplomowana
przez Uniwersytet w Bs. Aires
przyjmuje:
w poniedziałki, środy i piątki od
15 do 18 godzin w OLIVOS -
calle SALTA 3235
i we wtorki od 15 do 17 godz. w
MELEO — Barrio Aguila Blanca
Wzwanania telefoniczne: 741-3050

SPECJALISTA CHOROBY
NERWOWYCH, UMSŁOWYCH I
SEKSUALNYCH
Dr. Adolfo Wainer
Lekarz-Psychiatra
Przyjmuje w poniedziałki, środy
i piątki od 14 do 16; w inne dni
po uprzednim uzgodnieniu.
CHARCAS 2652 — T. E. 78-1804

AKUSZERKA POLSKA
Dyplomowana przez Uniwersytet
w Pradze i Buenos Aires
Filomena Benes Bilek
Przyjmuje codz. od 9 do 8 wlicz.
w niedziele — cały dzień
LIMA 1217 T. E. 23-5389

Polka MARY
Udziała lekcyj i przyjmuje tłumaczenia
w różnych językach.
Urządjuje od godziny 9 do 21.
Ulica CANGALLO 1580 - dep. 17

KAPELUSZE DAMSKIE
"IRKA"
SANTA FE 3768, Telefon 71-7484
Subterraneo Canonic — Palermo
Pół kw. od Ogrodu Botanicznego

STUDNIE INSTALACJE WODY
WIERCENIA
DOMOWE I PRZEMYSŁOWE WYKONANIE
MASZYNOWO — SZYBKO — SOLIDNIE — FACHOWO
"JORDAN", Cangallo 2531, T. E. 48-0464

SKLAD FUTER "MARCELO"
zawiadamia swoją Szanowną Kliwentelę iż przez okres letni
przyjmuje wszelkiego rodzaju przeróbki i zmianę
modeli po cenach ZNIŻONYCH. Na składzie
stałe duży wybór skórek i gotowe futra
tak krajowe jak i zagraniczne.
c. PARAGUAY 2508 T. E. 78-3873

Zakład Fotograficzny "Jorge Studio"
Bvvard GUIDO SPANO 207 - VILLA LYNCH
naprzeciw kościoła.
Wykonuje wszelkie prace wchodzące w zakres fotograficzny
Dla Polaków znaczne zniżki cen

KLINIKA DENTYSTYCZNA
Dra. Liliana E. Nacht
Dentysta chirurg
Dyplomowana na Uniwersytecie w Buenos Aires
Mówi po polsku, angielsku i francusku
Wrywanie zębów i leczenie według najnowszych metod naukowych.
Długotrwała gwarancja — Porady bezpłatne
URIBURU 392 Róg CORRIENTES, 1 kw. od st. kol. podz. Pasteur
Przyjmuje w poniedziałki, środy i piątki od godz. 15 do 20
T. E. prywatny: 96-4569; konsultorium: 48-2991

POLSKI SKLEP WĘDLIN
M. Wojtulewicz
Otwarty od godz. 8 do 12.30 i od 16.30 do 21
Poleca: wina, wędki, duży wybór wędlin, kiełbasy, ryby wędzone, bigos,
kapusta kiszona, warzone i różne salaski
TUCUMAN 453 BUENOS AIRES T. E. 32-5140

OKULISTA
CHOROBY OCZU: Dr. A. LANDABURU
CHOROBY GARDŁA, NOSA - USZU: Dr. O. BRIZZIO
Przyjmuje 10 — 12 i 15 — 21
SANTIAGO DEL ESTERO 1280 (Plaza Constitución)

KUPUJEMY BRYLANTY
złoto, biżuterię kamienie szlachetne i półszlachetne i wszelkie przedmioty ze złota i srebra
PLACIMY NAJWYŻSZE CENY
"JOYA AZUL"
Mówi się po polsku
CHARCAS 893 T. E. 31-3906

PICCARDO Y CASTRO NEVARES
D. W. Dzięwanowski
KANCELARIA ADWOKACKA
Sprawy cywilne, prace, handlowe, spadkowe, małżeńskie, sporządzenie umów, pełnomocnictw i kontraktów, porady z zakresu prawa argentyńskiego i polskiego. Biuro tłumaczeń i metryki. Użytkowanie dokumentów w kraju i zagranicą. Tłumaczenia dokumentów dla celów urzędowych, oraz opracowania korespondencji przyrządowej handlowej i technicznej we wszystkich językach europejskich.
Przyjeżdżających od 10 do 12 i od 16 do 19, oraz w soboty od 10 do 18
AVENIDA CORRIENTES 222, p. 18
Tel.: 32-0986; 32-3312; 31-2621 BUENOS AIRES

Dr. Maria Kuźmińska
Lekarz-Dentysta
Przyjmuje
w poniedziałki, środy i piątki od
godziny 10 do 12 i od 14 do 20
Mówi po polsku
AZCUENAGA 480, p. III, dep. G
T. E. 47-9656

WARSZTAT KRAWIECKI
"VICTOR"
przyjmuje prace krawieckie me-
skie i damskie. Wykonanie solidne
ceny przystępne
MAIPU 783, Ciudadela, FCNDFS
(naprzeciw stacji)

J.K.
Przeróbki wykonuje się według najnowszych modeli
Calle PASO 282
2 kw. od Plaza Once (Miserere)
T. E. 47-7416

JULIO GOLDBERG
Adwokat dyplomowany w Warszawie
Traductor Público
Tłumacz Przystaży
Tłumaczenia dokumentów ze wszystkich języków.
Paszporty "NO-ARGENTINO"
LAVALLE 1382, p. 3
BUENOS AIRES

PIEKARNIA I CUKIERNIA
"LA POLONESA"
FELIKS PIYZZSSKIEGO
Polca Szanownym Rodakom pieczywa i wyrobów cukierniczych. Przyjmuje zamówienia na wesela, zapytany i lunchy.
OBLICADO 92-04 — Avellaneda (wysokość Av. Mitre 2200)
T. E. 22-4923

Fábrica de Tejidos de Seda
— de —
Pawłowski Hnos.
TACUARI 2278
Villa Industriales - 4 DE JUNIO

FUTRA DAMSKIE
Po nader niższych cenach i ułatwieniu w placeniu
Jan Królik
Przeróbki wykonuje się według najnowszych modeli
T. E. 47-7416

Zygmunt Białobrzeski
Tłumacz Przystaży
Tłumaczy wszelkiego rodzaju dokumenty z języka polskiego na hiszpański i z hiszpańskiego na polski. Daje śluby w Urzędach Stanu Cywilnego onakom nieznanymi języka hiszpańskiego. Udziela porady prawnej osobście lub listownie za opłatą \$ 5.—
Przyjmuje codziennie od 9 rano do 9 wieczór.
Ulica CHILE 672, pięt. 2, dpt. 9
Tel. 33 (AVENIDA) 6388, Bs. Aires

Zegarmistrz-Jubiler
Mechanika precyzyjna
W. Onyszkievicz
Gwarancja — Ceny przystępne
AVENIDA RIVADAVIA 17769
MORON
T. E. 659, Morón 0802

Dr. Carlos V. Ferrario
(M.: 8695)
DROGI ODDECHOWE
ASTMA — ALERGIA
Promienie X
Przyjmuje: od 10—12 i od 15—20
Niedziele i święta: 9—12
SANTIAGO DEL ESTERO 1280
(Plaza Constitución)

Dr. Miguel Mancuso
Przyjmuje: 9 — 12 i 15 — 20
Niedziele i święta: 9 — 12
SANTIAGO DEL ESTERO 1280
(Plaza Constitución)

Klinika dróg moczowych
CHOROBY KRWI I SKÓRY
LUES
choroby płciowe i gruczołów
Dr. Miguel Mancuso
Przyjmuje: 9 — 12 i 15 — 20
Niedziele i święta: 9 — 12
SANTIAGO DEL ESTERO 1280
(Plaza Constitución)

Klinika Medyczna
DROGI TRAWIENNE:
choroby żółtaka — kiszki
Reumatyzm
Promienie X
Dr. OSCAR BRIZZIO (Lekarz)
(M.: 08012)
Przyjmuje: 9 — 12 i 15 — 20
Niedziele i święta: 9 — 12
SANTIAGO DEL ESTERO 1280
(Plaza Constitución)

FABRYKA MEBLI
Józefa Grzyba
Sypialnie, jadalnie, salony itp.
Wszelkie modele wędling projektowane własny lub E. T. Iñiguez
VICENTE LOPEZ
A. Almirante 1896-98 - Liniers 393-95
T. E. 741-3052-4221